

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.  
Zespół (fond) 58.

PAPIERY JANA KARŁOWICZA

15. Korespondencja Jana Karłowicza. Listy od A. Bourguina 1883-1884 i b.d.

***STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE***

07

Львівська бібліотека АН УРСР  
ВІДДІЛ РУКОПИСІВ  
№ Карм. 15/п. 1

Бурквін А.

Листи  
до Карловича Яна.

[1883-1884]

Зм. Запк.

м. Франк.

~~3358~~

DEUTSCHE REICHSPOST.

3358

POSTKARTE.



FRANKENSTEIN

An

Herrn Dr. Jan Karlovics  
Villa Hausacker

in Heidelberg



Bourguin  
organisateur franc

En wagon près de  
Fribourg.

111



Monsieur

Je vous serais très obligé de  
bien vouloir me rendre le service  
suivant.

J'ai, dans la hâte du départ ce  
matin, oublié un trousseau de  
petites clefs dans la chambre N° 14  
du Darmstätter Hof, qui me font  
bien besoin, car elles ouvrent mes valises.  
Voudriez vous avoir la bonté de voir  
que le propriétaire de l'hôtel me  
les envoie tout de suite à l'adresse  
suivante par Eilpost et non affran-  
chi.

Monsieur Philibert Dubois

fabricant d'horlogerie

votre très dévoué et recon- Bienna  
naissant d. Bourguin (Suisse)

3359

3359

— Carte postale

Union postale universelle. — Weltpostverein. — Union postale universelle.



2



SUISSE. SCHWEIZ. SVIZZERA

*Herrn Dr. Karlovics*

*Villa Hausacker*

*Heidelberg*

*Baden*



117  
Bâle, Jeudi



Monsieur

Je me suis permis en orizon ce  
matin de vous écrire un mot au crayon  
que j'ai fait remettre par le conducteur pour vous  
demander un service. Ne sachant si ce billet  
vous est parvenu je répète ici ma prière.

J'ai oublié ce matin à mon départ dans  
ma chambre N<sup>o</sup> 114, Darmstatter Hof,  
près de la gare, un trousseau de clefs  
qui me font grand besoin car ce sont les  
clefs de mes effets de voyages avec d'autres.  
Je vous serais fort obligé de bien vouloir voir  
le propriétaire de l'hôtel et de le prier de  
m'envoyer aussitôt par Eilpost ce trousseau  
à l'adresse suivante et sans affranchir

Monsieur Philibert Dubois  
fabriquant d'horlogerie

Je vous serai très reconnaissant.  
Bienne  
Suisse  
Votre tout dévoué  
A. Bourgeois

3360

3360

3

# CARTE POSTALE

*Ce côté est exclusivement réservé à l'adresse.*



*Monsieur le Dr Jean Karlovics*

*18 Grabengasse*

*Heidelberg*

*(Allemagne)*

Monsieur,



119

C'est en vous remerciant bien cordialement pour l'envoi très aimable de votre mémoire, je sais à cette occasion pour me rappeler au souvenir de Madame Karlowitz et de vous même. Veuillez bien croire que je n'oublie pas la très agréable soirée que j'ai passée à la Villa Hausacker.

Je n'ai pas cru que le travail du Congrès fut assez important pour en demander des exemplaires à mon usage. Je ne puis donc vous en envoyer. Mais puisqu'il paraîtra dans le volume, vous aurez occasion de jeter un coup d'œil.

Si le Gentleman polonais que j'eus le plaisir de rencontrer chez vous est encore à Heidelberg, je vous prie de le bien saluer de ma part.

Veuillez agréer, cher Monsieur, avec l'expression de mes respects pour Madame et M<sup>lle</sup> Karlowitz, dont j'espère vous avez d'heureuses nouvelles, l'assurance de ma considération très distinguée,

A. Bourgeois



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

[www.digital-center.pl](http://www.digital-center.pl)

[biuro@digital-center.pl](mailto:biuro@digital-center.pl)

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

**Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.**

**Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.**

**All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.**